

Poland-Warsaw: Telecommunications services**OJ S 245/2022 20/12/2022****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Straż Miejska m. st. Warszawy

National registration number: 5262150068

Postal address: ul. Młynarska 43/45

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-170

Country: Poland

Contact person: Aleksandra Leśniewska

E-mail: wzp@strazmiejska.waw.pl

Telephone: +48 228511612

Fax: +48 226656044

Internet address(es):Main address: <http://www.strazmiejska.waw.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Usługi telekomunikacyjne dla Straży Miejskiej m.st. Warszawy w latach 2023-2025

Reference number: SM-WZP-2131-15/22

II.1.2. Main CPV code

64200000 Telecommunications services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług telekomunikacyjnych dla Straży Miejskiej m.st. Warszawy.

2. Wykonawca będzie świadczył usługi określone w pkt 1, w zakresie i na warunkach określonych w Opisach przedmiotu zamówienia, które stanowią załączniki nr 1.1-1.9 do SWZ z należytą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami, Polskimi Normami, normami

Europejskiego Instytutu Norm Telekomunikacyjnych, standardami, etyką zawodową, stanem aktualnej wiedzy, postanowieniami Wzoru umowy – załącznik nr 7 do SWZ.

3. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych w związku z czym przedmiot zamówienia został podzielony na dziewięć (9) części (zadań).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 055 124,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usługi w zakresie dostępu do Internetu Centrum Danych I i Centrum Danych II
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

64210000 Telephone and data transmission services, 64214400 Communication land-line rental, 64216110 Electronic data exchange services, 64227000 Integrated telecommunications services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Zamawiający w niniejszym postępowaniu wymaga od Wykonawców realizacji usług w określonym standardzie, na świadczenie usług dostępu do Internetu dla SM poprzez:

1. Dostarczenie, instalację i konfigurację, utrzymanie usługi operatorskiej sieci teleinformatycznej w zakresie usługi dostępu do sieci Internet w lokalizacjach Centrum Danych I i Centrum Danych II.

2. Dostarczenie, instalację i konfigurację, utrzymanie usługi operatorskiej sieci teleinformatycznej w zakresie usługi dostępu do sieci Internet w lokalizacjach Centrum Danych II i Zapasowe Centrum Danych II

Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.1 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych MPLS/VPN – OT
Lot No: 2

II.2.2.

Additional CPV code(s)

64210000 Telephone and data transmission services, 64214400 Communication land-line rental, 64227000 Integrated telecommunications services, 64216110 Electronic data exchange services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych MPLS/VPN – OT w okresie od 1.01.2023 do 31.12.2025 r.

Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.2 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych MPLS/VPN - stacje bazowe systemu łączności

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

64210000 Telephone and data transmission services, 64214400 Communication land-line rental, 64227000 Integrated telecommunications services, 64216110 Electronic data exchange services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych MPLS/VPN - stacje bazowe systemu łączności w okresie od 1.01.2023 do 31.12.2025r.

Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.3 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych z wykorzystaniem ciemnych włókien dla relacji Warszawa ul. Młynarska 43/45 – Klimczaka 4
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

64210000 Telephone and data transmission services, 64214400 Communication land-line rental, 64227000 Integrated telecommunications services, 64216110 Electronic data exchange services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych z wykorzystaniem ciemnych włókien 2J w okresie od 1.01.2023 do 31.12.2025 r.

Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.4 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usług telefonicznych na łączach analogowych i cyfrowych
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

64210000 Telephone and data transmission services, 64214400 Communication land-line rental, 64227000 Integrated telecommunications services, 64216110 Electronic data exchange services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usług telekomunikacyjnych w celu inicjowania i odbierania połączeń lokalnych i strefowych, międzymiastowych, międzynarodowych, do i z sieci komórkowych oraz uzyskania dostępu do służb ustawowo powołanych do niesienia pomocy za pomocą numerów ustalonych w krajowym i międzynarodowym planie numeracji telefonicznej w okresie od 1.01.2023 do 31.12.2025 r.

Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.5 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Obsługa numeru alarmowego AUS 986 oraz analogowych linii bezpośrednich
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

64210000 Telephone and data transmission services, 64214400 Communication land-line rental, 64227000 Integrated telecommunications services, 64216110 Electronic data exchange services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usług telekomunikacyjnych w celu inicjowania i odbierania połączeń lokalnych i strefowych, międzymiastowych, międzynarodowych, do i z sieci komórkowych oraz uzyskania dostępu do służb ustawowo powołanych do niesienia pomocy za pomocą numerów ustalonych w krajowym i międzynarodowym planie numeracji telefonicznej w okresie od 1.01.2023 do 31.12.2025 r. Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.6 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych z wykorzystaniem ciemnych włókien dla relacji Warszawa ul. Młynarska 43/45 – Bulwary Wiślane
Lot No: 7

II.2.2.

Additional CPV code(s)

64210000 Telephone and data transmission services, 64214400 Communication land-line rental, 64227000 Integrated telecommunications services, 64216110 Electronic data exchange services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych z wykorzystaniem ciemnych włókien w relacji Warszawa ul. Młynarska – Bulwary Wiślane w okresie od 1.01.2023 do 31.12.2025 r.
Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.7 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Świadczenie usługi APN i obsługa 600 szt. kart SIM na potrzeby urządzeń
Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

64210000 Telephone and data transmission services, 64214400 Communication land-line rental, 64227000 Integrated telecommunications services, 64216110 Electronic data exchange services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Świadczenie usług transmisji danych dla Straży Miejskiej m.st. Warszawy w okresie od 1.01.2023 do 31.12.2025 r. Realizacja usługi odbywać się będzie poprzez wykorzystanie dostarczonych przez Wykonawcę aktywnych kart SIM.
Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.8 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych z wykorzystaniem ciemnych włókien dla relacji Warszawa ul. Młynarska 43/45 – Sołtyka 8 budynek A
Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

64210000 Telephone and data transmission services, 64214400 Communication land-line rental, 64227000 Integrated telecommunications services, 64216110 Electronic data exchange services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych z wykorzystaniem ciemnych włókien w relacji Warszawa ul. Młynarska – Sołtyka 8/10 w okresie od 1.01.2023 do 31.12.2025 r.
Szczegółowy Opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.9 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 174-491985](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Świadczenie usługi w zakresie dostępu do Internetu Centrum Danych I i Centrum Danych II

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: „STARNET TELEKOM” Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 5262563089

Postal address: ul. Aleja Armii Ludowej 28

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-609

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 149 600,17 PLN

Total value of the contract/lot: 68 040,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontractedShort description of the part of the contract to be subcontracted:

dzierżawa sieci światłowodowej

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych MPLS/VPN – OT

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: „STARNET TELEKOM” Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 5262563089

Postal address: ul. Aleja Armii Ludowej 28

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-609

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 532 337,39 PLN

Total value of the contract/lot: 312 048,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:

dzierżawa sieci światłowodowej

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych MPLS/VPN - stacje bazowe systemu łączności

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: „STARNET TELEKOM” Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 5262563089

Postal address: ul. Aleja Armii Ludowej 28

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-609

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 315 918,75 PLN

Total value of the contract/lot: 185 400,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:

dzierżawa sieci światłowodowej

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych z wykorzystaniem ciemnych włókien dla relacji Warszawa ul. Młynarska 43/45 – Klimczaka 4

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TELNAP TELEKOM Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 5242818190

Postal address: ul. Modlińska 61 lok. 102

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 03-199

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 64 057,50 PLN

Total value of the contract/lot: 35 892,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 5

Lot No: 5

Title:

Świadczenie usług telefonicznych na łączach analogowych i cyfrowych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MULTIMEDIA POLSKA Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 5861044881

Postal address: ul. Tadeusza Wendy 7/9

Town: Gdynia

NUTS code: PL63 Pomorskie

Postal code: 81-341

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 169 065,00 PLN

Total value of the contract/lot: 143 604,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 6

Lot No: 6

Title:

Obsługa numeru alarmowego AUS 986 oraz analogowych linii bezpośrednich

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ORANGE POLSKA S.A.
National registration number: NIP: 5260250995
Postal address: ul. Al. Jerozolimskie 160
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 02-326
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 138 600,00 PLN
Total value of the contract/lot: 112 680,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 7

Lot No: 7

Title:

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych z wykorzystaniem ciemnych włókien dla relacji Warszawa ul. Młynarska 43/45 – Bulwary Wiślane

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/11/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: „STARNET TELEKOM” Sp. z o.o.
National registration number: NIP: 5262563089
Postal address: ul. Aleja Armii Ludowej 28
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 00-609
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 45 635,36 PLN
Total value of the contract/lot: 45 000,00 PLN

V.2.5.

Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:

dzierżawa sieci światłowodowej

Section V: Award of contract

Contract No: 8

Lot No: 8

Title:

Świadczenie usługi APN i obsługa 600 szt. kart SIM na potrzeby urządzeń

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ORANGE POLSKA S.A.

National registration number: NIP: 5260250995

Postal address: ul. Al. Jerozolimskie 160

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-326

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 271 035,00 PLN

Total value of the contract/lot: 136 728,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 9

Lot No: 9

Title:

Świadczenie usługi operatorskiej w zakresie transmisji danych z wykorzystaniem ciemnych włókien dla relacji Warszawa ul. Młynarska 43/45 – Sołtyka 8 budynek A

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TELNAP TELEKOM Sp. z o.o.

National registration number: NIP: 5242818190

Postal address: ul. Modlińska 61 lok. 102

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 03-199

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 36 270,00 PLN

Total value of the contract/lot: 15 732,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/12/2022